

PAKKAUSSELOSTE

OFTAN[®] DEXA-CHLORA -silmävoide

Deksametasoni ja kloramfenikoli

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määrätty vain sinulle eikä sitä tule antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heidän oireensa olisivat samat kuin sinun.
- Jos havaitset sellaisia haittavaikutuksia, joita ei ole tässä selosteessa mainittu, tai kokemasi haittavaikutus on vakava, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle.

Tässä pakkausselosteessa esitetään:

1. Mitä Oftan Dexa-Chlora -silmävoide on ja mihin sitä käytetään
2. Ennen kuin käytät Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta
3. Miten Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Oftan Dexa-Chlora -silmävoiteen säilyttäminen
6. Muuta tietoa

1. MITÄ OFTAN DEXA-CHLORA -SILMÄVOIDE ON JA MIHIN SITÄ KÄYTETÄÄN

Oftan Dexa-Chlora -silmävoide sisältää deksametasonia ja kloramfenikolia. Deksametasoni on kortisonin kaltainen lääke, joka lievittää tulehdusta ja allergiaoireita sekä vähentää kipua silmässä. Kloramfenikoli estää silmätulehduksia aiheuttavien bakteerien kasvua.

Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta käytetään silmätulehdusten ja allergisten silmäsairauksien hoitoon.

2. ENNEN KUIN KÄYTÄT OFTAN DEXA-CHLORA -SILMÄVOIDETTA

Älä käytä Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta

- jos olet allerginen (yliherkkä) deksametasonille, kloramfenikolille tai Oftan Dexa-Chloran jollekin muulle aineelle
- jos sinulla on silmätuberkuloosi
- jos sinulla on virusten tai sienien aiheuttama silmätulehdus
- jos silmissäsi on haavaumia.

Ole erityisen varovainen Oftan Dexa-Chlora –silmävoiteen suhteen

Älä käytä piilolinssesiä, kun käytät Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta.

Pitkäaikainen (yli kaksi viikkoa) deksametasonin käyttö voi kohottaa silmänpainetta. Sarveiskalvo vaurioiden paraneminen voi hidastua.

Muiden lääkevalmisteiden samanaikainen käyttö

Muut samanaikaisesti käytetyt lääkkeet eivät merkittävästi vaikuta Oftan Dexa-Chlora -hoidon tehoon. Kerro lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät tai olet äskettäin käyttänyt muita lääkkeitä, myös lääkkeitä, joita lääkäri ei ole määrännyt.

Raskaus ja imetys

Kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen minkään lääkkeen käyttöä raskauden tai imetyksen aikana.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Silmävoide saattaa sumentaa näköä hetkellisesti. Ajamista on vältettävä välittämästi voiteen annostelun jälkeen kunnes näkökyky on normalisoitunut.

3. MITEN OFTAN DEXA-CHLORA -SILMÄVOIDETTA KÄYTETÄÄN

Lääke on tarkoitettu vain silmiin. Käytä Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta juuri sen verran kuin lääkäri on määrännyt. Tarkista annostusohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma. Tavanomainen annos: pieni määrä (noin 1 cm) voidetta levitetään alaluomitaskuun 1–3 kertaa vuorokaudessa.

Ennen annostelua:

- pese kädet
- seiso peilin edessä

Annostelu:

1. Avaa voideputki. Vältä koskettamasta voideputken kärjellä mihinkään.

2. Vedä alaluomea alaspäin, aseta voidetuubin pää luomirakoon luomen suuntaisesti ja katso ylös.



3. Varo koskettamasta ripsiä tai silmää. Annostele voidetta noin 1 cm tuubista alaluomen ja silmän väliin.



4. Sulje silmä ja räpyttele niin, että voide leviää tasaisesti silmään. Sulje voideputki.



Jos käytät sekä silmätippoja että silmävoidetta, laita voide viimeisenä.

Jos käytät enemmän Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta kuin sinun pitäisi
Yliannostus on epätodennäköistä, koska voidetta käytetään paikallisesti silmään.

Jos unohdat käyttää Oftan Dexa-Chlora -silmävoidetta
Älä ota kaksinkertaista annosta korvataksesi unohtamasi kerta-annoksen.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.

4. MAHDOLLISET HAITTAVAIKUTUKSET

Kuten kaikki lääkkeet, Oftan Dexa-Chlora -silmävoidekin voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa. Oftan Dexa-Chlora -silmävoide on yleensä hyvin siedettyä. Voiteen laiton yhteydessä voi esiintyä ohimenevää kirvelyä ja näön sumenemista.

Pitkäaikaisessa käytössä silmänpaine voi nousta. Jos silmävoidetta käytetään useita kuukausia yhtäjaksoisesti, sarveiskalvoon voi tulla haavaumia tai samentumia.

Kloramfenikolin käytön yhteydessä, erityisesti pitkäaikaisessa annostelussa, on raportoitu hyvin harvinaisina tapauksina luuytimen vajaatoimintaa (valko- ja punasolujen vähäisyyttä).

Jos havaitset sellaisia haittavaikutuksia, joita ei ole tässä pakkausselosteessa mainittu, tai kokemasi haittavaikutus on vakava, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle

5. OFTAN DEXA-CHLORA -SILMÄVOITEEN SÄILYTTÄMINEN

- Ei lasten ulottuville eikä näkyville.
- Säilytä jääkaapissa (2°C - 8°C).
- Älä käytä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (Käyt.viim.) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.
- Avatun voideputken kelpoisuus aika on 28 päivää.
- Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. MUUTA TIETOA

Mitä Oftan Dexa-Chlora –silmävoide sisältää

- Vaikuttavat aineet ovat deksametasoni 1 mg/g ja kloramfenikoli 2 mg/g.
- Muut aineet ovat nestemäinen parafiini, valkovaseliini.

Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauskoko

Vaalea, pehmeä, läpikuultava voide.

Sisältää suojalakattu alumiininen voideputki. Pakkauskoko: 3,5 g.

Myyntiluvan haltija

Santen Oy
Niittyhaankatu 20
33720 Tampere

Valmistaja

Santen Oy
Kelloportinkatu 1
33100 Tampere

Tubilux Pharma S.p.A.
Via Costarica, 20/22
00071 Pomezia (Rome)
ITALIA

Tämä pakkausseloste on tarkistettu viimeksi

27.02.2020

BIPACKSEDEL

OFTAN[®] DEXA-CHLORA-ögonsalva

Dexametason och kloramfenikol

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats åt dig personligen. Du bör inte ge det vidare till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar symptom som liknar dina.
Om några biverkningar blir värre eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna information, kontakta läkare eller apotekspersonal.

I denna bipacksedel finner du information om:

1. Vad Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva är och vad den används för
2. Innan du använder Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva
3. Hur du använder Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva
4. Eventuella biverkningar
5. Förvaring av Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva
6. Övriga upplysningar

1. Vad Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva är och vad den används för

Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva innehåller dexametason och kloramfenikol. Dexametason är ett läkemedel som påminner om kortison och som dämpar inflammation och allergiska symptom samt lindrar smärta i ögat.

Kloramfenikol förhindrar bakterieväxt som framkallar ögoninflammationer.

Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva används vid behandling av ögoninflammationer och allergiska ögonsjukdomar.

2. Innan du använder Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva

Använd inte Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva

- om du är allergisk (överkänslig) mot dexametason, kloramfenikol eller mot något av övriga innehållsämnen i Oftan Dexa-Chlora
- om du har tuberkulos i ögat
- om du har ögoninflammation orsakad av virus eller svamp
- om du har sår i ögonen.

Var särskilt försiktig med Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva

Använd inte kontaktlinser under behandling med Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva.

Långvarig användning av dexametason (över två veckor) kan förhöja ögontrycket.

Läkningen av hornhinneskador kan fördröjas.

Användning av andra läkemedel

Andra läkemedel som används samtidigt påverkar inte nämnvärt effekten av Oftan Dexa-Chlora. Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar eller nyligen har tagit andra läkemedel, även receptfria sådana.

Graviditet och amning

Rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du tar något läkemedel.

Körförmåga och användning av maskiner

Ögonsalvan kan ge tillfällig dimsyn. Man bör undvika att köra genast efter dosering och vänta tills synen har normaliserats.

3. Hur du använder Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva

Läkemedlet är avsett endast för behandling av ögonen. Använd alltid Oftan Dexa-Chlora enligt läkarens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker. Vanlig dos: en liten mängd (ca 1 cm) salva appliceras 1–3 gånger per dygn i den ficka som bildas när man drar ned det undre ögonlocket.

Före användning:

- tvätta händerna
- ställ dig framför en spegel

Applicering:

2. Avlägsna salvtubens kork. Undvik att vidröra någonting med tubens spets.

2. Dra ned det nedre ögonlocket. Rikta tubens spets mot ögonlocksfickan och titta uppåt.



3. Rör inte ögonfransarna eller ögat. Pressa ut ungefär 1 cm salva ur tuben i den nedre ögonlocksfickan.



4. Slut ögat och blinka så att salvan sprider sig jämnt över hela ögat. Skruva på korken.



Om du använder både ögondroppar och ögonsalva skall salvan appliceras till sist.

Om du använt för stor mängd av Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva
Överdoserings är osannolik eftersom salvan appliceras lokalt i ögat.

Om du har glömt att använda Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva
Använd inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel kontakta läkare eller apotekspersonal.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva orsaka biverkningar men alla användare behöver inte få dem. Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva tolereras i allmänhet väl. I samband med appliceringen kan övergående sveda och dimsyn förekomma.

Långvarig behandling kan orsaka förhöjt ögontryck. Om ögonsalvan används kontinuerligt under flera månader kan sår eller grumlingar utvecklas i hornhinnan.

Vid användning av kloramfenikol, speciellt vid långvarig användning, har det rapporterats mycket sällsynta fall av nedsatt benmärgsfunktion (minskat antal vita och röda blodkroppar).

Om några biverkningar blir värre eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna information, kontakta läkare eller apotekspersonal.

5. Förvaring av Oftan Dexa-Chlora-ögonsalva

- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.
- Förvaras i kylskåp (2°C - 8°C).
- Används före utgångsdatum som anges på förpackningen efter Utg. dat. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.
- En öppnad salvtub bör förbrukas inom 28 dagar.
- Medicinen ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man gör med mediciner som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna är dexametason 1 mg/g, kloramfenikol 2 mg/g.
Övriga innehållsämnen är flytande paraffin, vit vaselin.

Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Ljus, mjuk, transparent salva.

Salvtub av aluminium med skyddslack på insidan. Förpackningsstorlek 3,5 g.

Innehavare av godkännande för försäljning

Santen Oy
Niittyhaankatu 20
33720 Tammerfors

Tillverkare

Santen Oy
Kelloportinkatu 1
33100 Tammerfors

Tubilux Pharma S.p.A.
Via Costarica, 20/22
00071 Pomezia (Rome)
ITALIEN

Denna bipacksedel ändrades senast

27.02.2020